

**WMO OMM**

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

**Secrétariat**

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Nuestra ref.: 11446/2023/S/CMP

23 de mayo de 2023

Anexo: 1

Asunto: Consultas regionales sobre el rescate de datos (DARE)

Finalidad: Inscripción de los candidatos a las consultas **antes del 30 de junio de 2023**

Estimado señor/Estimada señora:

Como probablemente sabrá, en su segunda reunión, la Comisión de Aplicaciones y Servicios Meteorológicos, Climáticos, Hidrológicos y Medioambientales Conexos (SERCOM) adoptó la Decisión 8 (SERCOM-2) – Necesidades en materia de datos climáticos y soluciones pertinentes, en la que se destacan las prioridades en materia de datos climáticos, entre las que figura el rescate de datos.

La Secretaría, en estrecha colaboración con el Equipo de Expertos de la SERCOM sobre Necesidades de Datos para los Servicios (ET-DRC), ha previsto la celebración de una serie de consultas regionales en línea para facilitar la ejecución satisfactoria de actividades de rescate de datos, de conformidad con las buenas prácticas de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), y promover la colaboración regional y mundial en este importante ámbito.

En el anexo a la presente carta figura una nota conceptual en la que se indica el calendario de las consultas regionales. Estas consultas tendrán lugar a través de la plataforma ZOOM.

Me complace invitarle a que designe a representantes de su organización para que participen en las consultas. Se invita a los candidatos a inscribirse individualmente antes del **30 de junio de 2023** a través de la [página de inscripción](#). Una vez que los participantes hayan completado este trámite recibirán el enlace para asistir a las consultas mediante la plataforma ZOOM.

Aprovecho la ocasión para agradecerle su continuo apoyo a las actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.

Dra. Elena Manaenkova  
por el Secretario General

A los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM  
Presidentes de las asociaciones regionales  
Directores de la Secretaría  
Organización Internacional para el Rescate de Datos Ambientales  
Proyecto ACRE de Reconstrucción de la Circulación Atmosférica sobre la Tierra  
Servicio de Copernicus relativo al Cambio Climático

## Nota conceptual

### CONSULTAS REGIONALES DE LA ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL SOBRE EL RESCATE DE DATOS

Las necesidades de rescate de datos siempre han existido, pero los Miembros han vuelto a hacer hincapié en ellas en el contexto de la reciente recopilación de normales climatológicas estándares de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), así como del mecanismo de la OMM para el reconocimiento las estaciones de observación centenarias.

Se ha previsto la celebración de consultas en línea para describir el proceso de rescate de datos de la OMM, incluidos los recursos necesarios, y para facilitar el intercambio de experiencias entre los Miembros. Se invitará a los asociados internacionales a dar a conocer su opinión sobre los retos y las oportunidades en materia de rescate de datos. Previa solicitud, podrán organizarse consultas regionales de seguimiento.

#### Formato y calendario

Asociaciones Regionales III y IV	Asociaciones Regionales I y VI	Asociaciones Regionales II y V
En inglés con interpretación al español	En inglés con interpretación al francés	En inglés con interpretación al ruso

*Nota: Los servicios de interpretación son limitados por razones presupuestarias. Los participantes podrán elegir la sesión que más les convenga, independientemente de la asociación regional a la que pertenezcan.*

4 de julio de 2023	5 de julio de 2023	6 de julio de 2023
15.00 a 16.30 CEST (13.00 a 14.30 UTC)	10.00 a 11.30 CEST (8.00 a 9.30 UTC)	8.30 a 10.00 CEST (6.30 a 8.00 UTC)

#### Contenido:

- 1) Presentación del proceso de rescate de datos de la OMM: etapas del proceso, directrices y herramientas, recursos necesarios, actividades actuales, contexto más amplio con arreglo a la Decisión 8 (SERCOM-2) (Peer Hechler, Secretaría de la OMM);
- 2) Debate abierto sobre las necesidades y las exigencias de los Miembros (Miembros, grupos de trabajo regionales);
- 3) Comentarios y posible seguimiento (expertos de la Comisión de Aplicaciones y Servicios Meteorológicos, Climáticos, Hidrológicos y Medioambientales Conexos y de la Comisión de Observaciones, Infraestructura y Sistemas de Información, asociados, Secretaría de la OMM).

#### Público y asociados previstos:

Miembros (personal de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales encargado del rescate de datos), incluido el personal de los Centros Regionales sobre el Clima de la OMM (según proceda); grupos de trabajo de las asociaciones regionales encargados del rescate de datos; expertos en el tema de la SERCOM y la INFCOM; Organización Internacional para el Rescate de Datos Medioambientales (IEDRO); proyecto ACRE de reconstrucción de la circulación atmosférica sobre la Tierra; expertos en rescate de datos de COPERNICUS; Oficinas Regionales de la OMM; Secretaría de la OMM (Departamentos de Servicios, Infraestructura, Servicios para los Miembros y Ciencia e Innovación, según proceda).